

n-com[®]
NOLAN COMMUNICATION SYSTEM

basickit
MULTI



IT

SICUREZZA E ISTRUZIONI D'USO

Congratulazioni per aver acquistato un prodotto Nolan N-Com.

N-Com Basic Kit MULTI, è stato costruito utilizzando le più moderne tecnologie e i migliori materiali. I lunghi test e lo sviluppo meticoloso del sistema hanno consentito di raggiungere la più elevata qualità audio.

Il sistema Basic Kit MULTI può essere utilizzato in combinazione con un sistema N-Com (Bluetooth kit3, Bluetooth Kit2, Bluetooth Kit X-Series o Intercom Kit) come passeggero collegato via cavo, oppure da solo per collegarsi via cavo ad un dispositivo multimediale (lettori Mp3, radio per la comunicazione Moto – Moto, ecc...) o ad un telefono cellulare (vedi tabelle di compatibilità su www.n-com.it).



Sommario

1. AVVERTENZE E SICUREZZA	4		
1.1. Riferimenti normativi	4		
1.2. Sicurezza stradale	5		
1.3. Accensione in ambienti sicuri	5		
1.4. Interferenze.....	6		
1.5. Usare in modo appropriato.....	6		
1.6. Personale qualificato.....	7		
1.7. Smaltimento.....	7		
2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE			
.....	8		
3. INSTALLAZIONE DEL BASIC KIT MULTI	9		
3.1. Esempio di installazione nei caschi Jet e Mini-Jet.....	9		
3.2. Esempio di installazione nei caschi Apribili / Integrali.....	12		
4. UTILIZZO CON TELEFONO CELLULARE / SORGENTI AUDIO17			
		5. INTERFONO VIA CAVO	18
		5.1. Possibili configurazioni.....	19
		6. GARANZIA LIMITATA	19
		6.1. Copertura della garanzia.....	20
		6.2. Esclusioni e limitazioni della copertura.....	20
		6.3. Validità di questa garanzia limitata..	21
		6.4. Procedura per l'inoltro di eventuali reclami	21
		7. SCHEDA DI REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA.....	23

1. AVVERTENZE E SICUREZZA

Leggete attentamente il presente libretto di istruzioni, nonché il libretto di istruzioni degli altri kit N-Com che andrete ad abbinare a N-Com Basic Kit *MULTI*. Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può dare origine a situazioni pericolose.

Attenzione: Il prodotto non può essere utilizzato in competizioni ufficiali e non ufficiali, motodromi, circuiti, piste e simili.

Attenzione: L'installazione del sistema N-Com Basic Kit *MULTI* comporta in incremento di peso di circa 70g che si aggiunge al peso del casco e degli altri accessori.

Avvertenza: Le parti elettroniche del sistema N-Com interne al casco non sono impermeabili. Evitare quindi che si bagni l'interno del casco, compresa l'imbottitura di conforto, per non rischiare di danneggiare il sistema. Qualora dell'acqua filtrasse all'interno del casco, rimuovere il sistema N-Com e la cuffia di conforto del casco e lasciare asciugare all'aria.

1.1. Riferimenti normativi

Il prodotto Basic Kit *MULTI* della linea N-Com è conforme alla direttiva CEE

EMC 2004/108 C E

1.2. Sicurezza stradale



Rispettate tutte le leggi in vigore che regolano la circolazione stradale. Durante la guida, le mani devono essere impegnate nella conduzione del veicolo. Ogni operazione da svolgere sul sistema N-Com deve essere fatta a veicolo fermo. In particolare:

- Predisporre il telefono per la risposta automatica (vedere istruzioni relative al telefono per effettuare questa predisposizione).
- Qualora il telefono non fosse provvisto di questa funzione, prima di rispondere ad una chiamata in arrivo fermare il veicolo in un luogo appropriato rispettando le regole del codice della strada, quindi rispondere alla chiamata.
- Non effettuate chiamate durante la guida. Fermate il veicolo in un luogo sicuro rispettando il codice della strada, quindi effettuare una chiamata.
- Regolare il volume in modo che non possa arrecare disturbo o distrazione durante la guida e allo stesso tempo permetta di poter percepire nitidamente i rumori esterni.
- Non agite sul telefono cellulare o su altri dispositivi collegati a N-Com durante la guida.
- In ogni caso il rispetto del codice della strada e le manovre necessarie a condurre la motocicletta hanno priorità assoluta.

1.3. Accensione in ambienti sicuri



- Per l'uso di N-Com rispettate tutte le restrizioni e le indicazioni relative all'uso di telefoni cellulari.
- Non accendere il telefono cellulare o il sistema N-Com quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

- Spegnere durante il rifornimento di carburante. Non usare il sistema N-Com nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Spegnere in prossimità di materiali esplosivi

1.4. Interferenze



Tutti i telefoni ed i dispositivi con trasmissione di segnali senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio ad essi collegato. Tali interferenze non sono da addebitarsi ad un difetto del sistema N-Com.

1.5. Usare in modo appropriato



Usare il dispositivo solo nella posizione normale, come descritto nella documentazione relativa al prodotto. Non tentare di smontare, manomettere, modificare alcuna parte del sistema N-Com.

Attenzione: Regolare il volume del sistema N-Com (dove previsto) e delle sorgenti audio ad esso collegate prima di utilizzare il sistema su strada.

Attenzione: L'utilizzo di un volume troppo elevato potrebbe provocare danni all'udito.

Attenzione: Regolare il volume del sistema N-Com (dove previsto) e delle sorgenti audio ad esso collegate in modo di evitare la riproduzione audio ad alto volume. L'esposizione continua ad un volume audio elevato potrebbe danneggiare l'udito.

Attenzione: Una non corretta installazione del sistema nel casco potrebbe modificare le caratteristiche aerodinamiche e di sicurezza del casco stesso creando condizioni pericolose. Installare il sistema N-Com secondo quanto descritto nella documentazione di prodotto. In caso di dubbio rivolgersi al proprio rivenditore N-Com.

1.6. Personale qualificato



Soltanto personale qualificato può eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto. In caso di mal funzionamento rivolgetevi sempre al vostro rivenditore di fiducia. Il casco è un prodotto di sicurezza, la manomissione del casco e/o del sistema elettronico al suo interno, oltre a far decadere la garanzia del prodotto, può essere pericolosa.

1.7. Smaltimento

Fare riferimento al presente libretto di istruzioni ed a quelli relativi alle altre parti del sistema N-Com per rimuovere il sistema dal Casco. Una volta rimosso il sistema smaltire seguendo le seguenti indicazioni:

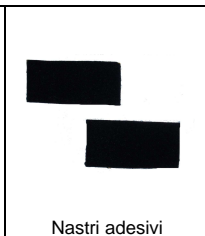
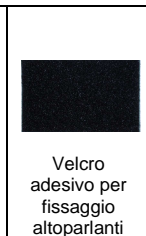
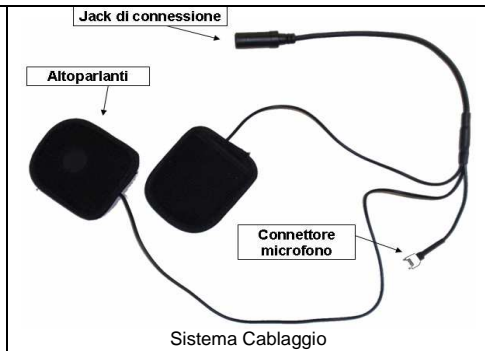
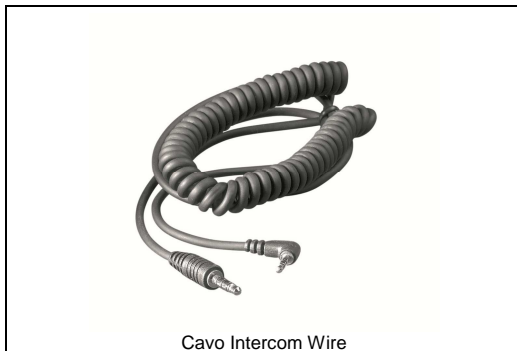


La presenza di un contenitore mobile barrato segnala che all'interno dell'Unione Europea il prodotto è soggetto a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita (direttiva europea 2002/96/EC).

■ Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

- Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



3. INSTALLAZIONE DEL BASIC KIT MULTI

3.1. Esempio di installazione nei caschi Jet e Mini-Jet



Fig. 1



Fig. 2

- Simulare il posizionamento del microfono per determinare la posizione nella quale verrà incollato il velcro di supporto (Fig. 1). Una volta installato il microfono, la spugna antivento dovrà posizionarsi davanti alla bocca.
- Pulire accuratamente la superficie dove verrà applicato il disco di velcro del microfono.
- Applicare il disco velcro microfono sulla calotta del casco e lasciare aderire per almeno 12 ore.

AVVERTENZA: Su alcuni tipi di caschi jet è possibile applicare il microfono anche all'interno del casco. In tal caso installare il microfono come in un casco apribile / integrale (cap 3.2.).

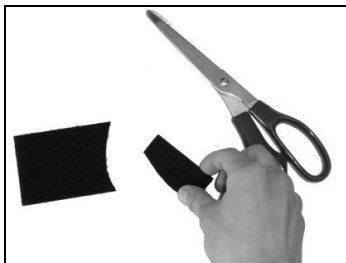


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

- Rimuovere l'imbottitura interna, se presente.
- Tagliare il velcro adesivo fissaggio altoparlanti in modo da ottenere due pezzi che si adattino alla forma della zona orecchie del casco (Fig. 3).
- Rimuovere la pellicola dal velcro e posizionarlo nelle zona orecchie del casco. Ripetere l'operazione su entrambi i lati.

Nota: Se possibile inserire il velcro sotto l'imbottitura di conforto (Fig. 4).

- Inserire l'altoparlante facendolo aderire perfettamente al velcro (Fig. 5). Ripetere l'operazione sul lato opposto.

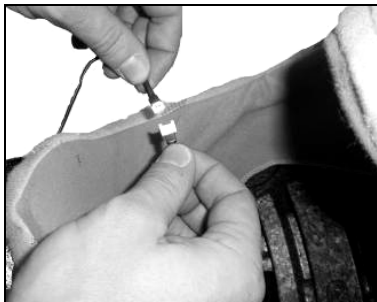


Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

- Collegare microfono al connettore presente sul sistema cablaggio (Fig. 6).
- Posizionare il microfono facendolo aderire il disco velcro (Fig. 8).

ATTENZIONE: una volta installato il microfono verificare che il pallino bianco e la scritta "n-com" sul microfono siano rivolte verso la bocca (Fig. 12). Durante l'uso mantenere il microfono vicino alla bocca.

- Sistemare i cavi all'interno del casco nella parte bassa.
- Sistemare l'imbottitura di comfort nella propria sede lasciando fuoriuscire il cavo jack di connessione (Fig. 8).

3.2. Esempio di installazione nei caschi Apribili / Integrali



Fig. 9



Fig. 10

- Rimuovere i guanciali (Fig. 10).

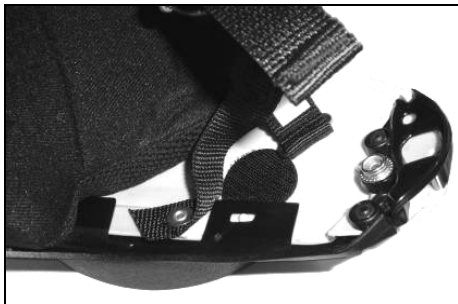


Fig. 11



Fig. 12

- Simulare il posizionamento del microfono per determinare la posizione nella quale verrà incollato il velcro di supporto. Una volta installato il microfono, la spugna microfono dovrà posizionarsi davanti alla bocca.
Nota: Qualora non fosse possibile inserire il microfono all'interno della calotta, è sempre possibile l'installazione all'esterno come mostrato in figura 1 per i caschi Jet.
- Pulire accuratamente la superficie dove verrà applicato il disco di velcro del microfono.
- Applicare il disco velcro microfono sulla calotta del casco e lasciare aderire per almeno 12 ore (Fig. 11).
- Applicare il microfono facendo aderire il velcro (Fig. 12).

ATTENZIONE: una volta installato il microfono verificare che il pallino bianco e la scritta "n-com" sul microfono siano rivolte verso la bocca (Fig. 12). Durante l'uso mantenere il microfono vicino alla bocca.

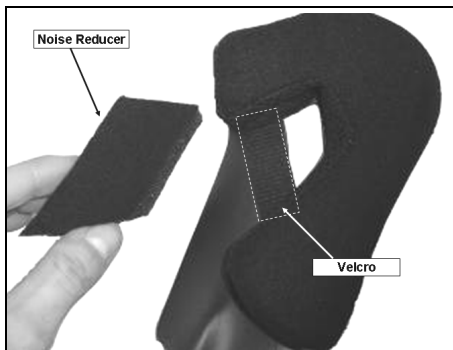


Fig. 13



Fig. 14

- Rimuovere dai guanciali i "Noise Reducers", se presenti, ed il loro velcro.
- Ritagliare il velcro adesivo fissaggio altoparlanti in modo da ottenere due pezzi che si adattino alla forma della zona orecchie del casco (Fig. 14).

Nota: Fare attenzione a non coprire il passaggio del sottogola.

- Rimuovere la pellicola ed incollare il velcro fissaggio altoparlanti sul guanciaie nella zona orecchie.
- Ripetere l'operazione per l'altro guanciaie.



Fig. 15



Fig. 16

- Posizionare i due altoparlanti all'interno dei guanciali, facendo aderire il Velcro (Fig. 15 – 16).

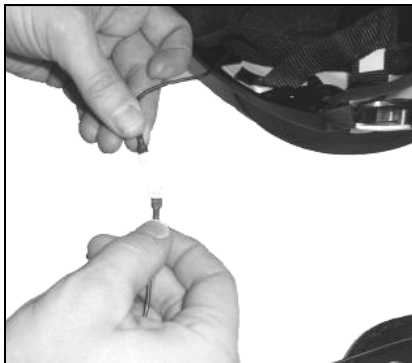


Fig. 17

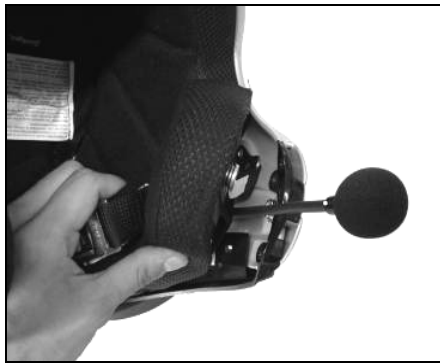






Fig. 18

- Collegare microfono al connettore presente sul sistema cablaggio (Fig. 17).
- Posizionare nuovamente i guanciali nella loro sede inserire i cavi nella cavità del guanciale sinistro (Fig. 18).
- Reinscrivere i guanciali lasciando fuoriuscire il jack di connessione dal bordo calotta.

4. UTILIZZO CON TELEFONO CELLULARE / SORGENTI AUDIO

Il sistema Basic Kit *MULTI* può essere collegato ad una sorgente audio esterna come telefoni cellulari, lettori Mp3, navigatori satellitari ecc... utilizzando un cavo Multimedia Wire o Mobile Wire della Gamma N-Com, secondo la tabella di compatibilità sotto riportata:

TABELLA COMPATIBILITA'

CAVO		COMPATIBILITA'
<i>Mobile Wire</i>	Cavi per il collegamento a telefoni cellulari. Vedi telefoni compatibili su www.n-com.it	
<i>Multimedia Wire</i>	Cavi per sorgenti multimediali (Mp3, Radio bike to bike; GPS ecc...) Vedi elenco cavi su www.n-com.it	
<i>Multimedia Wire2</i>	Cavo per il collegamento Stereo a lettori Mp3, Navigatori satellitari ecc... Vedi elenco cavi su www.n-com.it	
<i>Multimedia MCS Wire</i>	Cavi per il collegamento ai sistemi audio delle moto (Motorcycle Communication System) come <i>Honda Goldwing</i> , <i>Harley Davidson Ultra Glide</i> , <i>BMW K1200 LT</i>	

Avvertenza: utilizzare esclusivamente cavi di collegamento della linea N-Com.

5. INTERFONO VIA CAVO

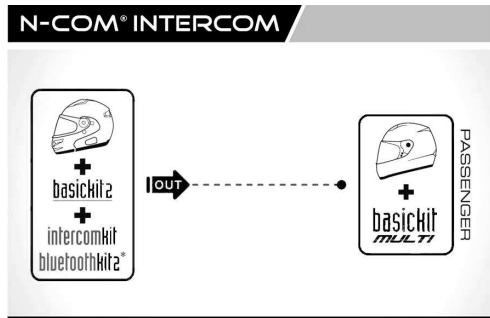
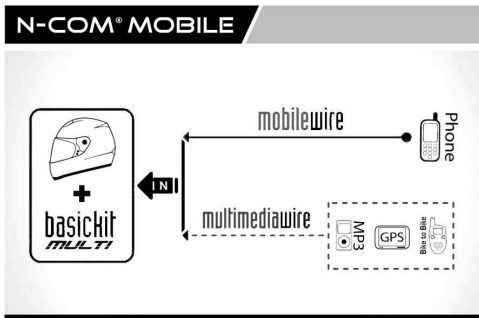
Il sistema Basic Kit *MULTI* può essere collegato via cavo ad uno dei seguenti sistemi interfono della linea N-Com utilizzando un cavo Intercom Wire:

- Bluetooth Kit3
- Bluetooth Kit2.1
- Bluetooth Kit2
- Bluetooth Kit
- Intercom Kit
- Bluetooth Kit X-Series



- Collegare il casco del pilota (A) al casco del passeggero (B) utilizzando con l'apposito cavo Intercom wire nel seguente modo:
 - connettore 1 nel jack piccolo (diam 2,5 mm) del casco pilota
 - connettore 2 nel jack grande (diam 3,5 mm) del casco passeggero

5.1. Possibili configurazioni



*Sistemi N-Com Intercom Kit, Bluetooth kit, Bluetooth Kit X-Series

6. GARANZIA LIMITATA

Con questo CERTIFICATO DI GARANZIA LIMITATA, Nolangroup garantisce all'acquirente che il prodotto, all'atto dell'acquisto, è esente da difetti di materiali e fabbricazione.

La invitiamo a:

- Leggere le avvertenze per la sicurezza e il corretto uso.
- Prendere visione dei termini e delle condizioni della garanzia.
- Conservare la ricevuta di acquisto originale. È necessario esibirla in caso di riparazioni in garanzia. **In questi casi il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto.**

6.1. Copertura della garanzia

Se un qualsiasi difetto coperto da questo certificato di garanzia limitata viene rilevato entro 2 (due) anni dalla data d'acquisto riportata sullo scontrino fiscale, Nolangroup provvederà, attraverso la propria rete distributiva e dopo verifica del difetto, a riparare o a sostituire il prodotto difettoso. Nolangroup fornirà tutto il materiale e il lavoro ragionevolmente necessario per porre rimedio al difetto segnalato, ad eccezione che il danno sia causato da una delle voci elencate nel successivo paragrafo "Esclusioni e Limitazioni della Copertura".

6.2. Esclusioni e limitazioni della copertura

Questa garanzia copre solo i difetti di materiali e fabbricazione. Nolangroup non può essere ritenuta responsabile per difetti del prodotto attribuibili in tutto o in parte a qualsiasi altra causa, incluso, ma non limitatamente a:

- a) difetti o danni risultanti dall'utilizzo del Prodotto in condizioni diverse da quelle abituali.
- b) danni causati da uso improprio e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del prodotto fornite da Nolangroup.
- c) incuria e normale usura delle parti interne ed esterne.
- d) ogni danno derivante da un incidente.
- e) ogni cambiamento o modifica apportati al casco o al sistema N-Com dall'utente o da terzi.
- f) variazione di colore o danni causati dall'esposizione a prodotti chimici dannosi.
- g) uso di accessori incompatibili non facenti parte della gamma di prodotti N-Com.
- h) la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.
- i) le parti interne del casco non sono né possono essere impermeabili e ogni esposizione impropria a pioggia, umidità, versamento di cibi o altri liquidi può determinare danni ai dispositivi elettronici dell'N-Com, danni di cui Nolangroup non potrà essere ritenuta responsabile.
- j) sono escluse dalla presente garanzia le parti di consumo considerate soggette ad usura o logorio quali ad esempio la batteria ricaricabile ed i cavi di collegamento tra diversi sistemi N-Com o tra i sistemi N-Com ed altri dispositivi.
- k) dato che il sistema sul quale funzionano i telefoni cellulari non viene fornito da Nolangroup, questa non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o la gamma del suddetto sistema.
- l) quando il prodotto è utilizzato insieme ad accessori o attrezzature non fornite da Nolangroup, Nolangroup non garantisce il corretto funzionamento della combinazione prodotto/periferica, ne accetterà richieste di intervento in garanzia nel caso in cui il prodotto venga utilizzato in tal modo.

- m) Nolangroup non si ritiene responsabile nel caso in cui il prodotto manifestasse una funzionalità limitata dovuta alla modalità di funzionamento dei telefoni cellulari o altri accessori o attrezzature non fornite da Nolangroup.
- n) la manomissione della scheda elettronica interna o di altre parti del sistema N-com invaliderà la garanzia.
- o) non rientrano, inoltre, nei difetti coperti da questa garanzia tutte le particolari situazioni specifiche e soggettive che si dovessero presentare nell'utilizzo dinamico del casco, come, a titolo esemplificativo, problemi di comfort durante la guida o fruscii e sibili aerodinamici.

Nolangroup non potrà in alcun caso essere ritenuta responsabile per danni accidentali o consequenziali (incluso, senza limitazione alcuna, lesioni a persona o persone) risultanti dal mancato adempimento degli obblighi derivanti da questa garanzia riguardante i prodotti Nolangroup.

6.3. Validità di questa garanzia limitata

Questa garanzia è valida solo se all'atto dell'acquisto l'allegata scheda di registrazione viene debitamente compilata in ogni sua parte e dotata di:

1. denominazione del prodotto;
2. nome e timbro del rivenditore autorizzato;
3. data di acquisto del prodotto;
4. nome e indirizzo dell'acquirente.

Nolangroup si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del prodotto dal rivenditore.

6.4. Procedura per l'inoltro di eventuali reclami

Per inoltrare qualsiasi reclamo coperto da questa garanzia, l'acquirente deve notificare direttamente al rivenditore presso cui il casco è stato acquistato il presunto difetto riscontrato, presentando contemporaneamente il prodotto oggetto del reclamo, copia dello scontrino fiscale e la Scheda di registrazione della garanzia, compilata in ogni sua parte, come sopra specificato. **PRIMA DI RIVOLGERSI AL RIVENDITORE, LE CONSIGLIAMO DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO ALLEGATE AL PRODOTTO.**

TRASCORSI 2 (DUE) ANNI DALLA DATA D'ACQUISTO, QUESTA GARANZIA LIMITATA È NULLA A TUTTI GLI EFFETTI.

La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa. Pertanto, in caso di sostituzione del prodotto o di un suo componente, sul prodotto o sul singolo componente fornito in sostituzione non decorre un nuovo periodo di garanzia, ma si deve tener conto della data di acquisto del prodotto originario.

Unicamente per riparazioni o sostituzioni delle componenti elettroniche, qualora Nolangroup proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo).

La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti.

Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Nolangroup.

LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTA' DELLE PARTI; IN PARTICOLARE NOLANGROUP NON PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIALITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO NOLAN POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER I DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

NOLANGROUP SI RISERVA IN QUALSIASI MOMENTO DI MODIFICARE SENZA PREAVVISO CARATTERISTICHE FUNZIONALITÀ, COMPATIBILITÀ, SOFTWARE.

Alcuni Paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite; pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non influisce sui diritti legali del cliente sotto la giurisdizione nazionale vigente e sui diritti del consumatore nei confronti del rivenditore sanciti dal contratto di acquisto/vendita.

La presente garanzia è valida su tutto il territorio europeo ed è la sola espressa garanzia fornita da Nolangroup in relazione alla vendita dei propri prodotti. Essa non pregiudica i diritti di cui l'acquirente è titolare ed espressamente previsti dalla Direttiva 1999/44/CE. La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, e in particolare quanto previsto dal cfr D.Lgs. 2 febbraio 2002 n. 24.

7. SCHEDA DI REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA

Dati dell'acquirente

Cognome

Nome

Recapito

Tel

e-mail

Timbro del concessionario

Data di acquisto

Printed on recycled paper.

